

# GARANTÍA

SIRPLASTIC® S.R.L. Garantiza:

- La atención de este producto, por el término de un (1) año, a partir de la compra por el usuario, haciéndose responsable de reparar y/o cambiar cualquier pieza que muestre fallas en condiciones normales de funcionamiento, o presente cualquier defecto de fabricación.
- Que este producto cumple con las medidas de seguridad eléctrica vigentes en el país.

Esta Garantía caduca si:

- El artefacto recibe un trato inadecuado.
- La garantía no está sellada y no está acompañada por la boleta de compra.
- Se observan enmiendas o raspaduras en el certificado de garantía y/o boleta de compra.
- El modelo adquirido es inadecuado o su uso es ajeno al doméstico.
- No se siguen los pasos de instalación o mantenimiento indicados en el manual de instrucciones adjunto.
- El artefacto evidencia golpes, roturas, caídas o rayaduras por traslado.
- Se evidencian defectos de instalación, o desarmado por personas no autorizadas.
- El artefacto es conectado a circuitos que operan con sobretensión o baja tensión o cualquier variación de energía que haga que el aparato funcione en condiciones anormales.
- Si es conectado a una red de alimentación distinta de la indicada en la placa característica.

**IMPORTANTE:** Este producto, está clasificado como Clase I, SIRPLASTIC S.R.L. deslinda toda responsabilidad por daños que el mismo pudiera ocasionar a personas o a instalaciones por deficiencias en la instalación eléctrica del usuario, como ser: no poseer una efectiva puesta a tierra, carecer de ella, el uso de adaptadores en la ficha de conexión, etc.

- Para su reparación el producto debe ser trasladado a nuestro servicio técnico, con flete a nuestro cargo.
- El plazo mínimo de reparación es de dos (2) días y el máximo de treinta (30) días.
- El presente certificado, anula cualquier otra garantía implícita o explícita por la cual y expresamente no autorizamos a ninguna otra persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna responsabilidad con respecto a nuestros productos.

VENDEDOR: .....

DOMICILIO: .....

FECHA DE COMPRA: .....

FABRICA Y GARANTIZA: **SIRPLASTIC S.R.L.**

Berón de Astrada 2140 - C1437FSH - C.A.B.A -

Tel/fax.: (54 11) 4918-8692/4919-2332/4919-0088

Servicio Técnico y Repuestos Berón de Astrada 2140 - C1437FSH - C.A.B.A -

e-mail: [service@ecoclimaonline.com](mailto:service@ecoclimaonline.com)

Por listado de service oficial en todo el país

consulte nuestra página web

[www.ecoclimaonline.com](http://www.ecoclimaonline.com)

e-mail: [info@ecoclimaonline.com](mailto:info@ecoclimaonline.com)

**INDUSTRIA ARGENTINA**



# ecoclima.®

Línea de Campanas Aspirantes  
Decorativas para Cocina  
(con y sin Motor)

TIPO	MODELOS	CODIGOS	MOTOR	COLORES
Semicircular Cefiro	Ce-600 / 900	I-14111 / 14311		Acero Inoxidable / Blanco
	Ce-600MP / 900MP	I-14116 / 14316	✓	
ECO	ECO600MP	I-15186	✓	Acero Inoxidable
BISE	BI-600MP / 900MP	I-15166 / 15366	✓	Acero Inoxidable / Blanco
Diamante	De - 600MP / 900MP	I-15156 / 15356	✓	Acero Inoxidable / Blanco
Cristal Recto Cristal Curvo Gregal	CRB - 600MP / 750MP / 900MP	I-16116 / 16216 / 16316	✓	Acero Inoxidable
	CRB - 600MD / 750MD / 900MD	I-16118 / 16218 / 16318		
	CCB - 600MP / 750MP / 900MP	I-16176 / 16276 / 16376		
	CCB - 600MD / 750MD / 900MD	I-16178 / 16278 / 16378		
Planicie Slim	PS-600MP / 750MP / 900MP	I-15126 / 15226 / 15326	✓	Acero Inoxidable
	PS-600MD / 750MD / 900MD	I-15128 / 15228 / 15328		
Planicie Slim Bajo Alacena	PSA-600MP / 750MP / 900MP	I-15146 / 15246 / 15346	✓	Acero Inoxidable
	PSA-600MD / 750MD / 900MD	I-15148 / 15248 / 15348		
Isla Planicie Slim	IPS-900/600MP	I-17326	✓	Acero Inoxidable
	IPS-900/600MD	I-17328		

Manual del Usuario  
Version 12



**INDUSTRIA ARGENTINA**

**¡Gracias por su elección!** Usted acaba de adquirir una campana para cocina hecha en la Argentina por Argentinos. **SIRPLASTIC S.R.L.** quiere transmitirle la confianza de que el producto adquirido fue construido con materiales de primera calidad, y de que todos sus procesos y ensayos de seguridad eléctrica han sido controlados según normas nacionales e internacionales que cumplen con las directivas de la Resolución 92/98 de la Ex Secretaría de Industria y Comercio de la Nación, y sus modificatorias vigentes.

1

## Características Técnicas

Esta campana ha sido diseñada para ser adosada a la pared, colocada sobre un plano de cocción.

Dada su complejidad, se recomienda su instalación por personal especializado.

**SIRPLASTIC S.R.L.** declina toda responsabilidad por daños debidos a una instalación incorrecta, o no conforme a las instrucciones de Instalación.

- Campana Clase I
- Tensión de alimentación: 220 V
- Frecuencia: 50Hz
- Potencia artefacto LEDs: 32 W
- Consumo sin motor: 32 W
- Potencia consumida total con motor: 357 W
- Grado de protección mecánica: IPX0

Para las Campanas Tipo Isla:

- Potencia artefacto LEDs: 32 W
- Consumo sin motor: 32 W
- Potencia consumida total con motor: 357 W

### IMPORTANTE:

Para los modelos de Campanas sin motor se deberá utilizar forzadores de conducto de nuestra marca, como por ejemplo los forzadores Ecoclima 601, 621, 701, 721 o 702. La corriente nominal máxima admisible del motor será de 1 A.

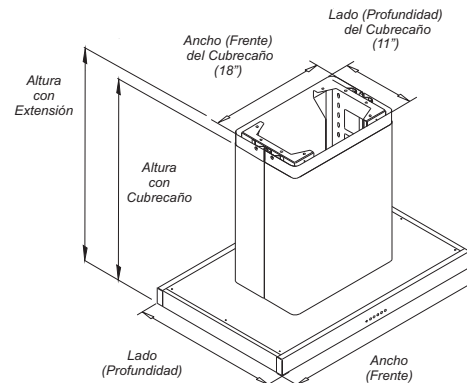
2

## Componentes

La campana viene provista de los siguientes elementos:

- 1 Cuerpo de Campana completo con:
  - Motor (de acuerdo al modelo);
  - Sistema de Iluminación LEDs
  - Cordón flexible, para alimentación eléctrica;
  - Botonera de comando, luz y motor;
- Conjunto de Filtro antigrasa metálico (1, 2 o 3 de acuerdo al modelo);
- 1 Cubrecaños, y su extensión;
- 1 Soporte para fijación de la Campana (a la pared o al techo de acuerdo al modelo);
- 2 Soportes para fijación del Cubrecaños, y su extensión (a la pared o al techo de acuerdo al modelo);
- Conjuntos de tornillo y tarugo N° 8 / N° 10 (6 u 8 de acuerdo al modelo);
- 4 Tornillos para fijación del Cubrecaños y su extensión a sus respectivos soportes;
- 1 Manual del Usuario;
- 1 Garantía.
- 1 Manual de programación . Solo en los modelos con pantalla LCD SOFT TOUCH.

### Isla Planicie Slim



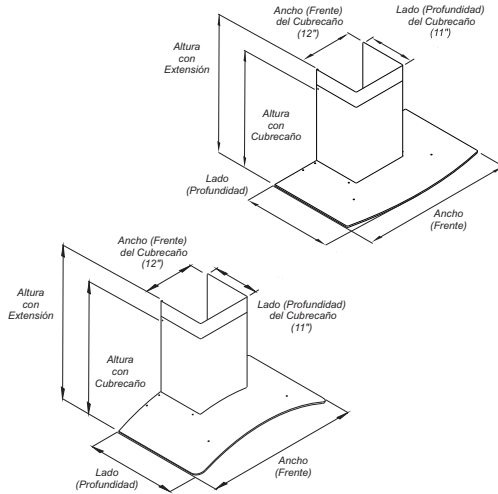
### IPS-900/600-MP/MD

Ancho (Frente): 900 mm  
Lado (Profundidad): 590 mm

#### Para todos los modelos:

Altura con Cubrecaño: 625 mm  
Altura mínima, con Extensión: 670 mm  
Altura máxima, con Extensión: 1195 mm  
Ancho (Frente) del Cubrecaño: 475 mm  
Lado (Profundidad) del Cubrecaño: 295 mm

**Cristal Greal**



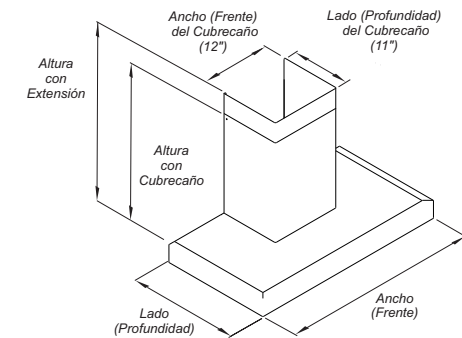
**CRB-600MP/MD - CCB-600MP/MD**  
 Ancho (Frente): 590 mm  
 Lado (Profundidad): 500 mm

**CRB-750MP/MD - CCB-750MP/MD**  
 Ancho (Frente): 740 mm  
 Lado (Profundidad): 510 mm

**CRB-900MP/MD - CCB-900MP/MD**  
 Ancho (Frente): 890 mm  
 Lado (Profundidad): 540 mm

**Para todos los modelos:**  
 Altura con Cubrecaño: 540 mm  
 Altura máxima, con Extensión: 1080 mm  
 Ancho (Frente) del Cubrecaño: 320 mm  
 Lado (Profundidad) del Cubrecaño: 270 mm

**Planicie Slim**



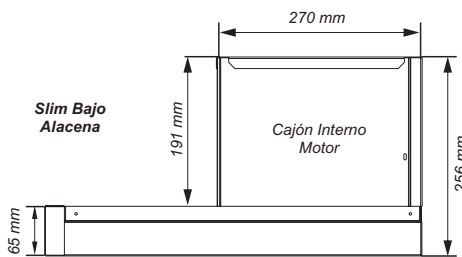
**PS-600MP/MD - PSA-600MP/MD**  
 Ancho (Frente): 590 mm  
 Lado (Profundidad): 490 mm

**PS-750MP/MD - PSA-750MP/MD**  
 Ancho (Frente): 740 mm  
 Lado (Profundidad): 490 mm

**PS-900MP/MD - PSA-900MP/MD**  
 Ancho (Frente): 890 mm  
 Lado (Profundidad): 490 mm

**Para todos los modelos (excepto Bajo Alacena):**  
 Altura con Cubrecaño: 540 mm  
 Altura máxima, con Extensión: 990 mm  
 Ancho (Frente) del Cubrecaño: 320 mm  
 Lado (Profundidad) del Cubrecaño: 270 mm

**Para Slim Bajo Alacena:**  
 Altura del Cubrecaño: 540 mm  
 Altura máxima del Cubrecaño, con Extensión: 990 mm  
 Ancho (Frente) del Cubrecaño: 320 mm  
 Lado (Profundidad) del Cubrecaño: 270 mm  
 Altura Cajón Interno Motor: 195 mm



**Instalación**

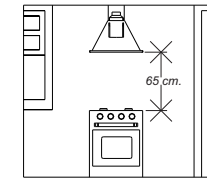
**Conexión Eléctrica:**

- Verificar que la tensión de alimentación se encuentre dentro de lo especificado en este manual.
- Asegurarse que la instalación eléctrica posea una efectiva puesta a tierra.
- Por su seguridad **NO ELIMINAR** la ficha de tres (3) espigas, ni intercalar un adaptador de (2) espigas para conectar la Campana al suministro de energía eléctrica.
- En caso de deterioro del cordón de alimentación, deberá ser reemplazado por el fabricante, representante, o personal calificado para evitar peligro.

**Evacuación del Aire:**

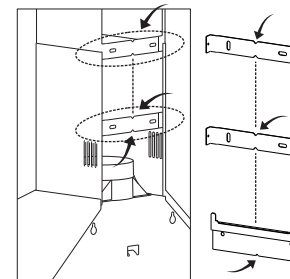
- No conectar el aparato a tuberías de evacuación de humos por combustión de tipo industrial o comercial (chimeneas, calderas, etc.). Sólo para uso doméstico.
- La distancia mínima entre la base de la Campana y el plano de las hornallas no deberá ser inferior a los 65 cm. (ver figura 1)
- El recorrido del tubo para la salida de gases debe ser lo mas corto posible (de un diámetro -como mínimo- de 4" / 100 mm). Además debe tener el menor número de curvas posibles y ser de un material adecuado según las normas vigentes

Figura 1.



- En aquellos ambientes donde operen la Campana conjuntamente con otros aparatos no eléctricos, que para su funcionamiento utilicen gas u otro combustible, se deberá proveer una adecuada ventilación. De no existir rejillas u orificios para ventilar el ambiente, se deberán realizar.
- Estas reglas referidas a salida de aire y evacuación de gases complementan lo dispuesto por ENARGAS Argentina. Se recomienda consultar la normativa.
- Sirplastic SRL declina cualquier responsabilidad debida a daños provocados por una instalación no conforme a las reglas expuestas.

Para facilitar la colocación, preste atención a la figura 2:



Para un correcto amurado las muescas de los soportes deben estar alineadas.

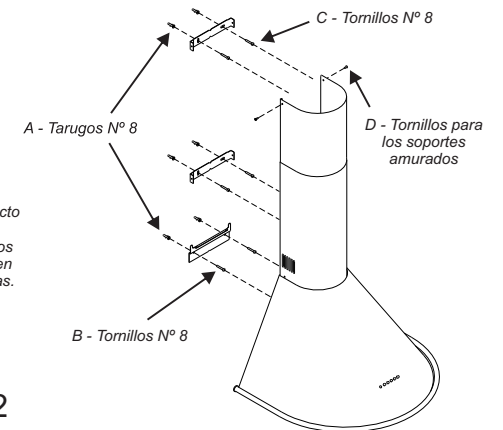


Figura 2

Para la instalación de Campanas  
Tipo Isla:

ECO

ECO600MP

Ancho (Frente):	590 mm
Lado (Profundidad):	480 mm
Altura con Cubrecaño:	565 mm
Altura mínima, con Extensión:	1085 mm
Altura máxima, con Extensión:	1085 mm
Ancho (Frente) del Cubrecaño:	220 mm
Lado (Profundidad) del Cubrecaño:	180 mm

BISE

BI600MP

Ancho (Frente):	590 mm
Lado (Profundidad):	480 mm

BI900MP

Ancho (Frente):	890 mm
Lado (Profundidad):	480 mm

Para todos los modelos:

Ancho (Frente) del Cubrecaño:	220 mm
Lado (Profundidad) del Cubrecaño:	180 mm
Altura con Cubrecaño:	565 mm
Altura máxima, con Extensión:	1085 mm

Diamante

De-600MP

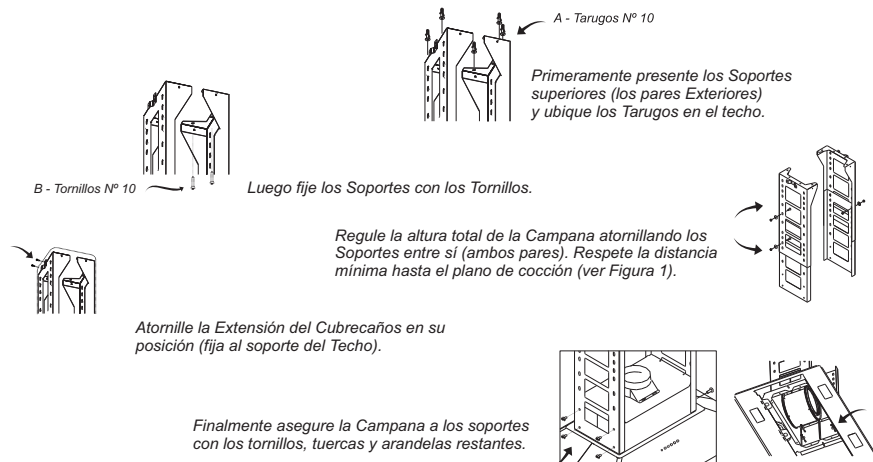
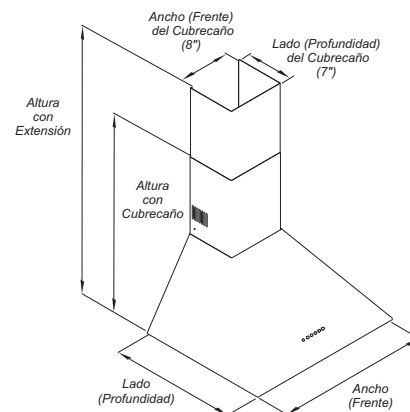
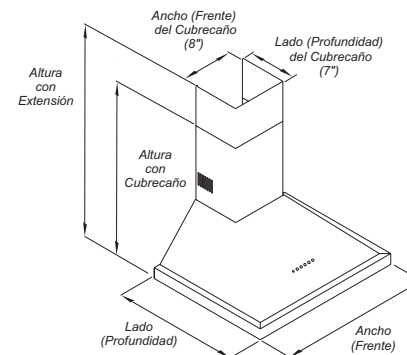
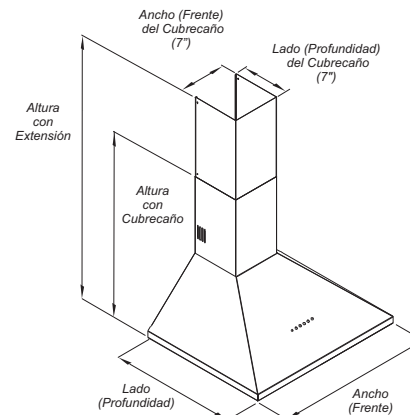
Ancho (Frente):	590 mm
Lado (Profundidad):	480 mm

De-900MP

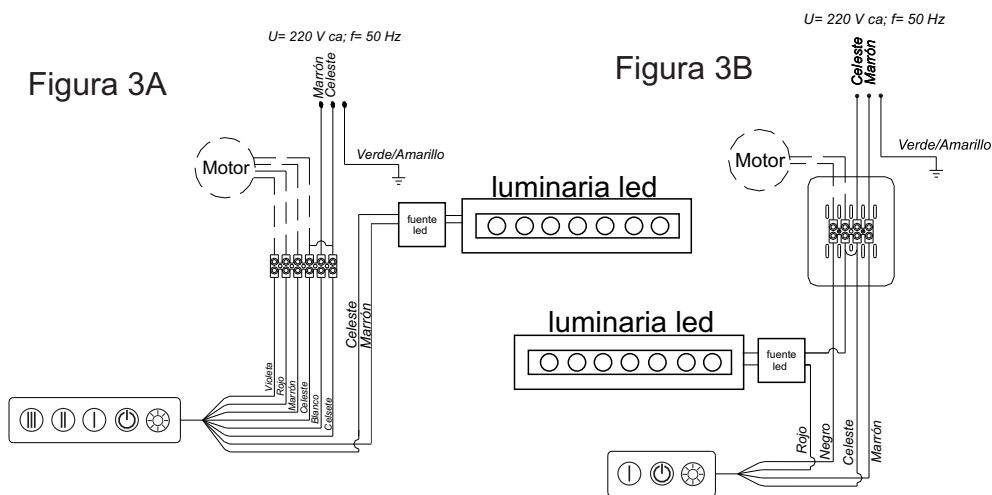
Ancho (Frente):	890 mm
Lado (Profundidad):	540 mm

Para todos los modelos:

Ancho (Frente) del Cubrecaño:	220 mm
Lado (Profundidad) del Cubrecaño:	180 mm
Altura con Cubrecaño:	645 mm
Altura mínima, con Extensión:	725 mm
Altura máxima, con Extensión:	1085 mm

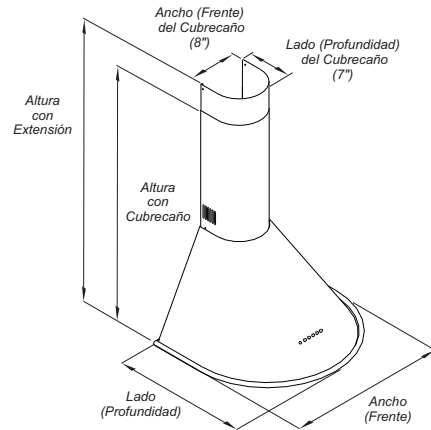


Para realizar la conexión eléctrica de los modelos **con motor**, use como guía a la figura 3A; para los modelos **sin motor** use la figura 3B:



## Dimensiones

## Semicircular Cefiro

**Ce-600/Ce-600MP**

Ancho (Frente): 590 mm  
Lado (Profundidad): 490 mm

**Ce-900/Ce-900MP**

Ancho (Frente): 890 mm  
Lado (Profundidad): 540 mm

**Para todos los modelos:**

Ancho (Frente) del Cubrecaño: 190 mm  
Lado (Profundidad) del Cubrecaño: 170 mm  
Altura con Cubrecaño: 575 mm  
Altura mínima, con Extensión: 655 mm  
Altura máxima, con Extensión: 1010 mm

## Instrucciones para el Uso

- Controle el nivel de la llama, no permitiendo que la misma sobresalga del borde de los recipientes, evitando así peligrosas condensaciones de calor. De esta forma logrará además un ahorro de energía.
- No utilice su cocina como calefacción, ni deje llamas de alta intensidad sin cubrir (con ollas, sartenes, pavas, etc.) mientras la campana está funcionando.
- No se deben hacer flambeados ni llamaradas altas debajo del aparato; existe peligro de incendio. Así mismo las frituras excesivamente calientes sin control se pueden inflamar.
- El artefacto no puede ser operado por personas que se encuentren reducidas en sus capacidades mentales o sensoriales, o niños sin la supervisión de personas responsables.

## Comandos

El esquema de comandos para los modelos con motor es el siguiente (ver figura 4A):

Botón ☀️: Encendido y apagado de la Luz (iluminación).

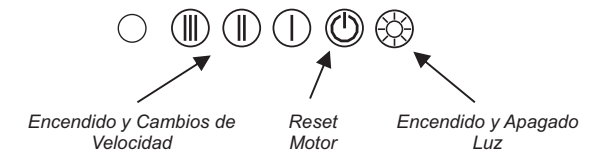
Botón ⏪: Reset del Motor.

Botón ①: Velocidad mínima, que permite obtener un intercambio de aire continuo y silencioso en presencia de vapores y/o humos de cocción mínimos.

Botón ②: Velocidad media, condición intermedia, de acuerdo al uso de las hornallas.

Botón ③: Velocidad máxima, recomendada para extraer emisiones máximas de vapores y/o humos, incluso durante períodos prolongados.

Figura 4A



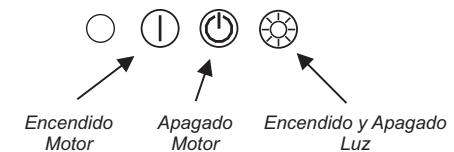
El esquema de comandos para los modelos sin motor es el siguiente (ver figura 4B):

Botón ☀️: Encendido y apagado de la Luz (iluminación).

Botón ⏪: Apagado del Motor.

Botón ①: Encendido del Motor.

Figura 4B



# 5

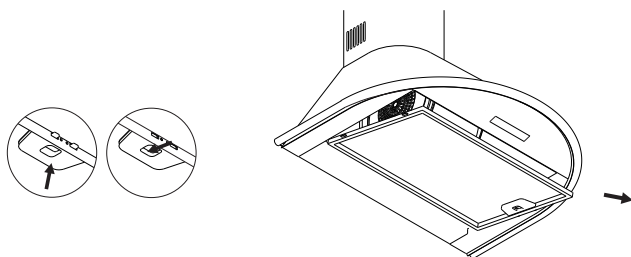
## Mantenimiento

- Para la limpieza general de la Campana no utilice abrasivos que puedan rayar la superficie de la misma. Siempre limpie con detergente líquido de uso doméstico y un paño.
- Siempre antes de realizar cualquier operación de Mantenimiento verificar que todas las hornallas se encuentren apagadas y asegurarse que el aparato esté desconectado.

### Filtro Antigrasa

Especial atención merece el filtro antigrasa metálico (ver figura 5), para su desmontaje y limpieza:

Figura 5



- Colocar una mano debajo del filtro y con la otra tirar hacia abajo -hasta que se descalce de la ranura-, luego retirar.
- Lavar con detergente de uso doméstico y cepillo por lo menos una vez cada dos o tres (2 o 3) meses, dependiendo esto del uso de la Campana. En caso de verificar una gran concentración de grasa en el filtro, proceder a su limpieza en forma inmediata, a los efectos de evitar el riesgo de posibles incendios.
- Para el montaje proceder en sentido inverso a los pasos anteriores.

## Iluminación

La Campana posee un sistema de iluminación compuesto por LEDs.

Para tener en cuenta, antes de recurrir al servicio técnico:

Problema	Causa Probable	Soluciones
El motor no se pone en marcha cuando es conectado...	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Equipo desconectado.</li> <li>- Llave selectora de arranque del motor en posición desconectada.</li> <li>- No hay alimentación.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verifique que la ficha está bien insertada en el tomacorriente.</li> <li>- Poner la llave de arranque del motor en la posición I.</li> <li>- Verificar la existencia de tensión en el tomacorriente.</li> </ul>
El artefacto LEDs no enciende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Tensión de alimentación fuera del rango de operación del equipo.</li> <li>- Leds agotados.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Verifique que la tensión de alimentación se encuentre dentro del rango 190 V-240 V.</li> <li>- Cambio de artefacto LEDs solo por el servicio técnico oficial).</li> </ul>
La unidad aspira poco...	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Filtro sucio.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Seguir las instrucciones del manual según el punto 5.</li> </ul>